

ਅਧਿਆਇ 11: ਰਿਸ਼ਵਤ ਨਾ ਦਿਓ, ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰੋ

ਰਿਸ਼ਵਤ ਨਾ ਦਿਓ

ਰਿਸ਼ਵਤਖੋਰੀ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਪਰਾਧ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਲਈ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਜਨਤਕ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਨਿੱਜੀ ਖੇਤਰ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਵਿੱਚ, ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦੀ ਦੁਰਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਚੀਜ਼ ਮੰਗਣਾ ਜਾਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨਾ ਰਿਸ਼ਵਤਖੋਰੀ ਦਾ ਜੁਰਮ ਹੈ। ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਵੀ ਦੋਸ਼ੀ ਹੈ। ਰਿਸ਼ਵਤਖੋਰੀ ਦੀ ਰੋਕਥਾਮ ਆਰਡੀਨੈਂਸ (ਪੀਬੀਓ) ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਇੱਕ ਫਾਇਦਾ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੀਮਤੀ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕੋਈ ਤੋਹਫ਼ਾ, ਇਨਾਮ, ਕਮਿਸ਼ਨ, ਕਰਜ਼ਾ, ਦਫ਼ਤਰ, ਸੇਵਾ ਅਤੇ ਪੱਖ। **ਕਿਸੇ ਲਾਭ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਨ, ਮੰਗਣ ਜਾਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਜ਼ਾ ਸੱਤ ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ ਅਤੇ HK\$500,000 ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਹੈ।**

ਰਿਸ਼ਵਤਖੋਰੀ ਦੀਆਂ ਦੋ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ:

ਸਰਕਾਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਅਪਲਾਈ ਕਰਨਾ

ਇੱਕ ਵਸਨੀਕ ਨੇ ਸਰਕਾਰੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਹੋ ਸਕੇ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸੁਕ, ਨਿਵਾਸੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਸਰਕਾਰੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਤੋਹਫ਼ੇ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਨਿਵਾਸੀ ਨੇ ਪੀਬੀਓ ਦੇ ਤਹਿਤ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਜੁਰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਸਰਕਾਰ ਦੁਆਰਾ ਉਸਦੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਤੋਹਫ਼ਾ ਮੰਗਣ ਜਾਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਰਜ਼ੀ 'ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਇਨਾਮ ਵਜੋਂ ਤੋਹਫ਼ੇ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਰਿਸ਼ਵਤਖੋਰੀ ਦਾ ਜੁਰਮ ਵੀ ਕਰੇਗਾ।

ਨੌਕਰੀ ਲੱਭਣਾ

ਇੱਕ ਨੌਕਰੀ ਲੱਭਣ ਵਾਲਾ ਇੱਕ ਨੌਕਰੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਮੈਨੇਜਰ ਨੂੰ HK\$3,000 ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਨੌਕਰੀ ਲੱਭਣ ਵਾਲਾ ਪੀਬੀਓ ਦੇ ਤਹਿਤ ਜੁਰਮ ਲਈ ਜਵਾਬਦੇਹ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਮੈਨੇਜਰ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰੇਗਾ ਜੇਕਰ ਉਹ ਆਪਣੀ ਕੰਪਨੀ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਪੈਸੇ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰੋ

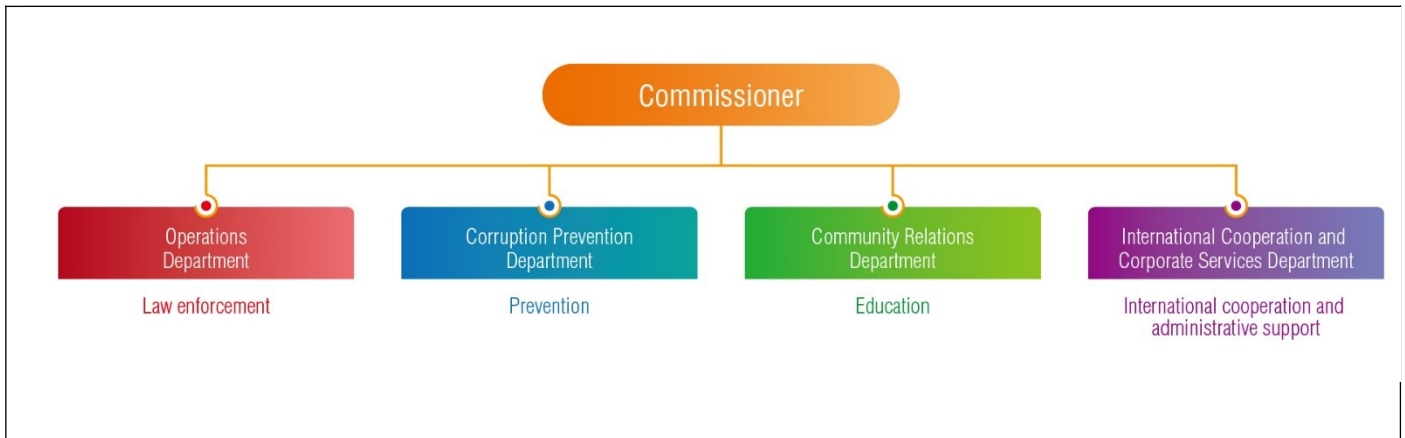
ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਬੇਇਨਸਾਫ਼ੀ ਲਿਆਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਨੂੰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਾ ਕਰੋ। ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਵਿਰੁੱਧ ਸੁਤੰਤਰ ਕਮਿਸ਼ਨ (ICAC) ਨੂੰ ਇਸਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰੋ।

- ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਸੇਵਾ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਤੁਹਾਡੀ ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਗੁਪਤ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।
- ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਮਾਧਿਅਮਾਂ ਨਾਲ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ:

- 1) ਫ਼ੋਨ ਦੁਆਰਾ: 25 266 366 (24-ਘੰਟੇ ਦੀ ਹੌਟਲਾਈਨ)
- 2) ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤੌਰ 'ਤੇ: ICAC ਰਿਪੋਰਟ ਸੈਂਟਰ (24-ਘੰਟੇ ਸੇਵਾ) ਜਾਂ ਕੋਈ ICAC ਖੇਤਰੀ ਦਫ਼ਤਰ
- 3) ਡਾਕ ਦੁਆਰਾ: ਜੀਪੀਓ ਬਾਕਸ 1000, ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ

ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਵਿਰੁੱਧ ਸੁਤੰਤਰ ਕਮਿਸ਼ਨ

- ICAC ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸੁਤੰਤਰ ਅਤੇ ਸਮਰਪਿਤ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਵਿਰੋਧੀ ਏਜੰਸੀ ਹੈ। ਇਹ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ, ਰੋਕਥਾਮ, ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਹਿਯੋਗ ਦੁਆਰਾ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਨਾਲ ਲੜਦਾ ਹੈ।



ICAC ਰਿਪੋਰਟ ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਖੇਤਰੀ ਦਫਤਰ

Centre / Regional Office	Address	Hotline	MTR Exit
ICAC Report Centre (24-hour)	G/F, 303 Java Road, North Point, Hong Kong	25 266 366	Quarry Bay Station Exit C
Hong Kong East	Unit 3, G/F, East Town Building, 16 Fenwick Street, Wan Chai, Hong Kong	2519 6555	Wan Chai Station Exit C
Hong Kong West/Islands	G/F, Harbour Commercial Building, 124 Connaught Road Central, Sheung Wan, Hong Kong	2543 0000	Sheung Wan Station Exit C
Kowloon East/Sai Kung	Shop No. 9, G/F, Chevalier Commercial Centre, 8 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon	2756 3300	Kowloon Bay Station Exit A
Kowloon West	G/F, Nathan Commercial Building, 434-436 Nathan Road, Yau Ma Tei, Kowloon	2780 8080	Yau Ma Tei Station Exit C
New Territories East	G06-G13, G/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, NT	2606 1144	Sha Tin Station Exit A1/B
New Territories North West	G/F, Fu Hing Building, 230 Castle Peak Road - Yuen Long, Yuen Long, NT	2459 0459	Long Ping Station Exit C
New Territories South West	Shop B1, G/F, Tsuen Kam Centre, 300-350 Castle Peak Road - Tsuen Wan, Tsuen Wan, NT	2493 7733	Tsuen Wan Station Exit A3

ICAC ਖੇਤਰੀ ਦਫਤਰਾਂ ਦੇ ਖੁੱਲਣ ਦੇ ਘੰਟੇ:

ਸਵੇਰੇ 9:00 ਵਜੇ - ਸ਼ਾਮ 7:00 ਵਜੇ, ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ

(ਸ਼ਨੀਵਾਰ, ਐਤਵਾਰ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਛੁੱਟੀਆਂ ਨੂੰ ਬੰਦ)

ਵੱਖ-ਵੱਖ ਨੁਸਲਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ICAC ਥੀਮੈਟਿਕ ਵੈੱਬਪੇਜ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਤੇ ਅੱਠ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹੈ, ਵਿੱਚ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੀਆਂ ਕਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਦੇ ਚੈਨਲਾਂ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਐਨੀਮੇਸ਼ਨ ਵੀਡੀਓ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

https://www.icac.org.hk/icac/race_eq/index.html



ICAC ਵੈਬਸਾਈਟ: www.icac.org.hk

